

**Art. 2.** Ieder vast benoemd personeelslid dat ten minste twintig toelaatbare dienstjaren telt voor het openen van het recht op pensioen, wordt op zijn aanvraag op pensioen gesteld vanaf de eerste dag van de maand die volgt op de datum waarop hij zestig jaar oud wordt.

De aanvraag moet ten minste drie maanden vóór de datum worden ingediend waarop het personeelslid wenst gepensioneerd te worden.

**Art. 3.** De personeelsleden die op 31 december 1990 in dienst waren mogen voordeel trekken van de bepalingen die op hen toepasselijk waren voor de datum van de inwerkingtreding van dit decreet.

**Art. 4.** Zijn niet meer toepasselijk op het personeel onderworpen aan dit besluit :

1<sup>o</sup> Artikel 115 van de wet van 14 februari 1961 voor economische expansie, sociale vooruitgang en financieel herstel, gewijzigd bij de wet van 20 juli 1977.

2<sup>o</sup> Artikel 116 van dezelfde wet.

**Art. 5.** Dit decreet heeft uitwerking met 1 april 1991.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 15 oktober 1991.

De Minister-Voorzitter van de Executieve van de Franse Gemeenschap,  
belast met Cultuur en Communicatie,

V. FEAUX

De Minister van Onderwijs, Vorming, Sport,  
Toerisme en Internationale Betrekkingen,

J.-P. GRAFE

De Minister van Sociale Zaken en Gezondheid,

F. GUILLAUME

De Minister van Onderwijs en Wetenschappelijk Onderzoek,

Y. YLIEFF

F. 92 — 136

**25 SEPTEMBRE 1991. — Arrêté de l'Exécutif de la Communauté française  
portant affectation des agents de l'Institut économique et social  
des Classes moyennes transférés à la Communauté française**

L'Exécutif de la Communauté française;

Vu le décret du 28 janvier 1991 portant des dispositions relatives à certains membres du personnel transférés à la Communauté française, notamment l'article 3a;

Vu l'arrêté royal du 24 juillet 1991 transférant une partie des agents de l'Institut économique et social des Classes moyennes à la Communauté française;

Vu l'arrêté de l'Exécutif du 21 août 1990 portant répartition du personnel des Services de l'Exécutif de la Communauté française entre les deux Ministères qu'ils comportent;

Sur la proposition du Ministre-Président et vu la délibération de l'Exécutif du 16 septembre 1991.

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Les personnes visées à l'arrêté royal du 24 juillet 1991 transférant une partie des agents de l'Institut économique et social des Classes moyennes à la Communauté française sont affectés dans les Services de l'Exécutif de la Communauté française, Ministère de la Culture et des Affaires sociales.

**Art. 2.** Le présent arrêté produit ses effets au 1<sup>er</sup> octobre 1991.

**Art. 3.** Le présent arrêté sera notifié à chacune des personnes qu'il concerne et copie en sera transmise à la Cour des Comptes pour information.

Bruxelles, le 25 septembre 1991.

Par l'Exécutif de la Communauté française :

Le Ministre-président,

V. FEAUX

VERTALING

N. 92 — 136

**25 SEPTEMBER 1991. — Besluit van de Executieve van de Franse Gemeenschap  
houdende aanwijzing van de ambtenaren van het Economisch en Sociaal Instituut voor Middenstand  
overgedragen naar de Franse Gemeenschap**

De Executieve van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het decreet van 28 januari 1991 houdende bepalingen betreffende sommige personeelsleden overgedragen naar de Franse Gemeenschap, inzonderheid op artikel 3a;

Gelet op het koninklijk besluit van 24 juli 1991 waarbij een deel van de ambtenaren van het Economisch en Sociaal Instituut voor Middenstand naar de Franse Gemeenschap wordt overgedragen;

Gelet op het besluit van de Executieve van 21 augustus tot verdeling van het personeel van de Diensten van de Executieve van de Franse Gemeenschap over de twee ministeries waaruit zij bestaan;

Op de voordracht van de Minister-Voorzitter en gelet op de door de Executieve na de beraadslaging van 16 september 1991 genomen beslissing,

Besluit :

**Artikel 1.** De personen bepaald in het koninklijk besluit van 24 juli 1991 waarbij een deel van de ambtenaren van het Economisch en Sociaal Instituut voor Middenstand naar de Franse Gemeenschap wordt overgedragen, worden aangewezen in de Diensten van de Executieve van de Franse Gemeenschap, Ministerie van Cultuur en Sociale Zaken.

**Art. 2.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 oktober 1991.

**Art. 3.** Dit besluit zal aan ieder erbij betrokken persoon worden medegedeeld en een afschrift ervan zal tot voorlichting worden overgemaakt aan het Rekenhof.

Brussel, 25 september 1991.

Vanwege de Executieve van de Franse Gemeenschap :

De Minister-Voorzitter,  
V. FEAUX

#### MINISTERE DE L'EDUCATION, DE LA RECHERCHE ET DE LA FORMATION

F. 92 — 137

[S — 29482]

**27 MAI 1991.** — Arrêté de l'Exécutif de la Communauté française modifiant l'arrêté ministériel du 23 juin 1986 déterminant les zones où la loi du 16 juillet 1983 portant création du Service national de Transport scolaire entre en vigueur

L'Exécutif de la Communauté française,

Vu la loi du 15 juillet 1983 portant création du Service national de Transport scolaire, notamment l'article 13, premier alinéa;

Vu l'arrêté ministériel du 23 juin 1986, complété le 16 juillet 1987, le 4 février 1988 et le 2 octobre 1990 déterminant les zones où la loi du 15 juillet 1983 portant création du Service national de Transport scolaire entre en vigueur;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973 et notamment l'article 3, § 1er, modifié par les lois du 9 août 1980, 16 juin 1989 et 4 juillet 1989;

Vu l'urgence spécialement motivée par la nécessité d'adapter le plus rapidement possible l'arrêté ministériel du 23 juin 1986 aux zones nouvellement coordonnées;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 25 avril 1991,

Arrête :

**Article 1er.** Au 2e tiret du point 1, "Province de Brabant", de l'article 2 de l'arrêté ministériel du 23 juin 1986 déterminant les zones où la loi du 15 juillet 1983 portant création du Service national de Transport scolaire entre en vigueur, les mots "à l'exception des communes d'Auderghem, Forest, Ixelles, Laeken, Schaerbeek, Uccle, Watermael, Woluwe-Saint-Lambert et Woluwe-Saint-Pierre" sont supprimés.

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1er janvier 1991.

**Art. 3.** Le Ministre qui a les transports scolaires dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 27 mai 1991.

Pour l'Exécutif de la Communauté française :

Le Ministre de l'Enseignement et de la Formation, du Sport et du Tourisme  
et des Relations Internationales,

J.-P. GRAFE